

जातीय समानताको प्रवर्द्धनमा  
विद्यमान र योजनाबद्ध उपायहरू

कर्मचारी पुनर्प्रशिक्षण बोर्ड

सम्बन्धित  
सेवाहरू

- कर्मचारी पुनर्प्रशिक्षण बोर्ड (ERB)ले श्रम शक्तिको जातीय मूल जे भए पनि उनीहरूको सीप, गुणस्तर, रोजगारी र प्रतिस्पर्धात्मकतालाई सब-डिग्री तह वा सोभन्दा तलको शैक्षिक उपलब्धिमा वृद्धि गर्न विभिन्न किसिमका प्रशिक्षण पाठ्यक्रमहरू र सेवाहरू प्रदान गर्दछ। बेरोजगारहरूलाई रोजगारीको लागि मद्दत गर्ने र नयाँ सीपहरू प्राप्त गर्न र उनीहरूको सीपहरूको स्तरोन्नति गर्न श्रम शक्तिलाई सहयोग गर्ने उद्देश्यका साथ पूर्णकालिन प्लेसमेन्टयुक्त टाईड कोर्सहरू र आंशिककालिन कामका सीप स्तरोन्नति एवं साधारण सीप पाठ्यक्रमहरू प्रदान गरिन्छ।

विद्यमान  
उपायहरू

विभिन्न जातीका मानिसहरूका लागि उचित पाठ्यक्रमहरू उपलब्ध गराउने

- ERB ले अङ्ग्रेजीमा सञ्चालित एवं अल्पसंख्यक जातीहरूका लागि समर्पित प्लेसमेन्ट-टाईड, सीपको स्तरोन्नति र साधारण सीप पाठ्यक्रमहरू प्रदान गर्दछ। ERB ले समर्पित पाठ्यक्रमहरूमा भर्ना हुनको लागि शैक्षिक उपलब्धिको मापदण्डमा अझ बढी लचिलोपन प्रस्तुत गरेको छ र समर्पित पाठ्यक्रमहरूको लागि कक्षाको आकारको आवश्यकतालाई लचकता अपनाएर व्यवस्थापन गर्दै आएको छ।
- भाषाका कोर्सहरूको व्यावहारिक प्रयोग मार्फत फरक जातीयता भएका मानिसहरूमा सञ्चार अवरोधहरू हटाउन र उनीहरूको रोजगार क्षमता वृद्धि गर्न एवं उनीहरूको प्रगतीको मार्ग निर्माण गर्न सहयोग गर्ने विचारका साथ ERB ले यसको भाषा प्रशिक्षण

कोर्सलाई विस्तृत रूपमा जाँच गर्न “भाषा कोर्ष पुनरावलोकनको लागि कार्यदल” स्थापना गरियो। ERB फरक जातीयता भएका मानिसहरूमा चीनियाँ भाषा प्रशिक्षणमा सहयोग गर्न र उनीहरूलाई सामाजिक एकता र रोजगारी प्रयोजनमा चीनियाँ भाषा दक्षता सुधार गर्ने सङ्गठित चीनियाँ भाषा प्रशिक्षण योजना काम गर्न जारी राख्नेछ।

- ERB ले युवा तालिम कार्यक्रम अन्तर्गत 15 र 24 उमेरबीचका अल्पसङ्ख्यक जातिहरूको गैर-संलग्न युवालाई लक्षित गरी समर्पित तालिम पाठ्यक्रमहरूको प्रस्ताव राख्छ ।
- ERB ले विभिन्न जातिका मानिसहरूको प्रशिक्षण र रोजगारसम्बन्धी आवश्यकताहरू पहिचान गर्न र विभिन्न जातिका मानिसहरूलाई ERB पाठ्यक्रम र सेवाहरू प्रवर्द्धन गर्नको लागि रणनीतिहरू बारे सुझाव दिन एउटा "अल्पसङ्ख्यक जातिहरूको प्रशिक्षण आवश्यकताहरूमा फोकस समूह" बनाएको छ । फोकस समूहले अल्पसङ्ख्यक जातीय समूहहरू, सामाजिक सेवा संगठनहरू, तालिम संस्थाहरू (TBs) र सम्बद्ध सरकारी संस्थाहरूलाई सम्मिलित गर्दछ । ERB ले फोकस समूहको सुझावको सन्दर्भको साथमा विभिन्न जातिका मानिसहरूको लागि नयाँ पाठ्यक्रमहरू निरन्तर विकास गर्नेछ ।

#### विशेष उपाय तथा सहायता सेवाहरू

- ERB ले TBs लाई विभिन्न जातिका मानिसहरूलाई सेवाहरू उपलब्ध गराउनको लागि अङ्ग्रेजी बोल्ने कर्मचारीको व्यवस्था मिलाउन अनुरोध गर्छ र TBs लाई ERB सेवाहरू उपलब्ध गराउँदा गैर-सरकारी संस्थाहरूद्वारा उपलब्ध गराइएका अनुवादन र दोभाषे सेवाहरू प्रयोग गर्न प्रोत्साहन गर्छ । आवश्यक हुँदा अङ्ग्रेजी बोल्न सक्ने शिक्षण सहायकहरूद्वारा कक्षामा दोभाषे

सेवाहरू र जातिय अल्पसङ्ख्यक भाषाहरूको व्यवस्था मिलाइन्छ ।

- अल्पसंख्यक जातीहरूका लागि समर्पित प्लेसमेन्टका पाठ्यक्रमहरू पूरा गरेका प्रशिक्षार्थीहरूलाई छ महिनाको प्लेसमेन्ट फलो-अप सेवा प्रदान गरिन्छ।
- ERB ले अङ्ग्रेजी र अरु विभिन्न जातजातिका भाषामा प्रशिक्षण पाठ्यक्रमहरूको प्रवर्द्धनात्मक पर्चाका साथै विविध प्रकारका च्यानलहरू (गृह मावमला विभाग (Home Affairs Department, HAD) का "एम्बेसेडर योजना" अन्तर्गतका सामाजिक संस्था लगायतका) मार्फत विभिन्न जातीय समूहहरूमा वितरण गर्नका लागि अङ्ग्रेजी भाषामा समर्पित प्रवर्द्धनात्मक पर्चाहरू प्रकाशित गर्दछ। यसका साथै पाठ्यक्रमको प्रोस्पेक्टस अङ्ग्रेजीमा छापिएको छ र पत्रिका सामाजिक सञ्जाल र वेबसाइटमा विज्ञापनहरू अङ्ग्रेजी भाषामा राखिएका छन् भने अनलाइन प्रकाशन विज्ञापनहरू उर्दूमा राखिएको छ।
- यसका प्रवर्द्धनात्मक प्रयासहरूलाई अझै सुधार गर्न, ERB गैर-सरकारी संस्थाहरूद्वारा सञ्चालित एवं विभिन्न जातिका मानिसहरूलाई ERB को सेवा जानकारीको प्रसारमा HAD द्वारा आर्थिक सहयोग प्राप्त अल्पसंख्यक जातीहरूको सहायता सेवा केन्द्रहरूसँग नजिकको सम्पर्कमा रहेको छ । ERB ले अल्पसंख्यक जातीहरूका लागि HAD द्वारा प्रकाशित "Hong Kong मा सेवाहरूका लागि तपाईंको मार्गनिर्देशन" मा चित्रित ERB पाठ्यक्रमहरू र सेवाहरू सम्बन्धी जानकारी नियमित रूपमा अद्यावधिक गर्दछ।

- ERB सेवा केन्द्र Tin Shui Wai, मा फरक जातीयता भएका मानिसहरूलाई लक्षित सहायता सेवाहरू प्रदान गरिन्छन् जसमा जागिर खोजी गर्ने सीप, अन्तर्वार्ता सीप, व्यावसायिक अङ्ग्रेजी एवं क्यान्टोनिज आदि सम्बन्धित समर्पित कार्यशाला एवं सामूहिक क्रियाकलापहरू पर्दछन्। विभिन्न जिल्लाहरूमा ERB कोर्सहरूको लागि सोधपूछ एवं भर्ना सेवा प्रदान गर्नको लागि समाज कल्याण संघसंस्थाहरूको सहकार्यमा ERB ले 30 भन्दा बढी “ERB सेवा स्थलहरू” स्थापना गर्दछ, औद्योगिक सेमिनार एवं टेस्टर कोर्सको आयोजना गर्दछ र फरक जातीयता भएका मानिसहरू लगायतका सर्वसाधारणहरूको लागि प्रशिक्षण परामर्श सेवामा दर्ता गर्न सहयोग गर्दछ ।
- ERB को प्रशिक्षण परामर्श सेवाले फरक जातीयता भएका मानिसहरू लाई उनीहरूको तालिम आवश्यकतको मूल्याङ्कनद्वारा ERB कोर्समा भर्ना हुन र प्रत्यक्ष अन्तर्वार्ता वा भिडियो कन्फरेन्सिङ मार्फत् उपयुक्त प्रशिक्षण एवं सहायताका बारेमा सल्लाह सुझाव प्रदान गर्दछ। ERB का कोर्स एवं सेवाहरू प्रवर्द्धन गर्न विभिन्न सेमिनार एवं कार्यशालाहरूको सञ्चालन गर्नको लागि प्रशिक्षण परामर्शहरूले जिल्लाका संघसंस्थाहरू, धार्मिक स्थलहरू र फरक जातीयता भएका मानिसहरूका समाज सेवा संघसंस्थाहरूसँग पनि आफैं अग्रसर भएर सम्बन्ध स्थापित गर्दछन् ।
- विभिन्न जातिका आवश्यकताहरूको सम्बोधन गर्ने समर्पित गतिविधिहरू लगायत विभिन्न किसिमका जिल्लाव्यापी ERB पाठ्यक्रमहरू प्रवर्द्धन र विविध उद्योगहरूका रोजगारी तथा पेशागत सम्भावनाहरूको अभिवृद्धि गर्न ERB ले जिल्लाका संघसंस्थाहरूसँग सहकार्य गर्न प्रशिक्षण निकायहरूलाई आर्थिकसहयोग प्रदान गर्दछ। यसका साथै "प्रशिक्षण सहायता सेवा अनुदानहरू" ले प्रशिक्षण निकायहरूलाई पूरक प्रशिक्षण

सामग्रीहरूको निर्माण गर्न र विभिन्न जातिका मानिसहरूलाई सिकाइ सहायता सेवाहरू प्रदान गर्न प्रोत्साहित गर्दछ।

- विभिन्न जातिका मानिसहरूलाई आजीवन सिकाइमा संलग्न गर्न र स्थानान्तर गर्न योग्य कार्य सीपहरूमा वृद्धि गर्न विद्यालयमा उपस्थित नहुने विभिन्न जातिका मानिसहरूले विशिष्ट ERB भाषाका पाठ्यक्रमहरू अध्ययन गर्न HAD बाट अनुदान प्राप्त गर्न सक्छन् ।
- ERB ले ERB Siu Sai Wan केन्द्रस्थान, ERB सेवा केन्द्र, ERB सेवा क्षेत्र, श्रम विभागको रोजगार केन्द्र, सामाजिक कल्याण विभाग (Social Welfare Department, SWD) को सामाजिक सुरक्षा फाँट इकाई र SWD द्वारा मान्यताप्राप्त गैर-सरकारी संस्थाहरू सहितका 100 भन्दा बढी स्थानहरूमा" ERB प्रशिक्षण नेट पाठ्यक्रम खोज त्रैमासिक" सेटअप गरेको छ। विभिन्न जातिका मानिसहरूले त्रैमासिकहरू मार्फत ERB पाठ्यक्रम, प्रशिक्षण केन्द्र, सेवा र क्रियाकलापहरू साथसाथै प्रशिक्षण परामर्श सेवाको लागि दर्ता सम्बन्धी जानकारी प्राप्त गर्न सक्छन् ।
- उनीहरूको भावी अध्ययन र करियर योजना सहज गराउनको लागि **ERB** ले विभिन्न जातिका माथिल्लो तहका विद्यार्थीहरूका लागि "विद्यालयको लागि करियर वार्ता", "टेस्टर कार्यशालाहरू" र "कम्पनी भेटहरू" आयोजना गर्दैछ। कर्मचारी प्रतिनिधिहरूलाई विद्यार्थीहरूसँग कार्यकाल सम्भावनाहरू, कार्य वातावरण र प्रवेश गर्न पर्ने आवश्यकताहरूआदि फरक जातीयता भएका विद्यार्थीहरूसँग साझा गर्नको लागि निमन्त्रित गरिएको छ। **ERB** प्रतिनिधिहरूले फरक जातीयता भएका विद्यार्थीहरूलाई लागि अनुकूल **ERB** पाठ्यक्रम तथा सेवाहरूको पनि परिचय गराउँछ।  
कर्मचारी प्रशिक्षण

भावी कार्यको  
मूल्याङ्कन

- विभिन्न जातिका मानिसहरूको संस्कृतिको बुझाइ अभिवृद्धि गर्न र उनीहरूलाई सेवाहरू प्रदान गर्न कर्मचारीहरूको संवेदनशीलता बढाउन, ERB ले ERB, रोजगारदाता र प्रशिक्षण निकायहरूका कर्मचारीहरूको लागि विभिन्न संस्थाहरूसँगको सहकार्यमा "समान अवसर आयोग" र "Unison" जस्ता कर्मचारीहरूको लागि सांस्कृतिक विविधतामा कार्यशालाहरू आयोजना गर्दछ।
- ERB ले विभिन्न जातिका मानिसहरूका लागि समय-समयमा प्रशिक्षण पाठ्यक्रम र सेवाहरूको समीक्षा गर्दछ र उनीहरूको प्रशिक्षण आवश्यकताहरू सम्बोधन गर्न समर्पित पाठ्यक्रमहरू र सेवाहरू विकास गर्न प्रयास गर्दछ। यस प्रक्रियामा ERB ले अल्पसंख्यक जातीहरू, प्रशिक्षार्थीहरू, प्रशिक्षण निकायहरू र प्राविधिक सल्लाहकारहरूका लागि प्रशिक्षण आवश्यकताहरूमा फोकस समूह लगायत विभिन्न सरोकारवालाहरूको राय माग्नेछ। भाषा सेवाहरूमा उनीहरूको आवश्यकतालाई अझ राम्ररी बुझ्न विभिन्न जातिका मानिसहरूको अनुवाद र दोभासे सेवाको प्रयोगको तथ्याङ्कहरू पनि सङ्कलन गरिन्छ।

प्रयोग गरिएका /  
प्रयोग गरिनुपर्ने  
अतिरिक्त  
उपायहरू

- सर्वसाधारण जनताको अन्य प्रशिक्षण पाठ्यक्रमहरूमा भाग लिनको लागि क्यान्टोनिज बोल्न र बुझ्न सक्ने फरक जातिहरूका मानिसहरूलाई ERB ले छनौट गरिएका अझै धेरै पाठ्यक्रमहरूको लागि अंग्रेजी प्रशिक्षण सामग्रीहरू तयार गर्न जारी राखेछ। यसले फरक जातिका मानिसहरूका लागि अझै नयाँ उद्योग-विशेष प्रशिक्षण पाठ्यक्रमहरूको विकास पनि खोजिरहेको छ।

सोधपूछहरू

- सोधपूछको लागि कृपया ERB प्रशिक्षण सल्लाहकारलाई सम्पर्क गर्नुहोस् (टेलिफोन: 6760 3801 / 6760 3608, इमेल: [erbhk@erb.org](mailto:erbhk@erb.org), फ्याक्स: 2369 8322)।

कर्मचारी पुनर्प्रशिक्षण बोर्ड

मे 2024